

TSUKAERU Support aged man and master

List of Included Files
Please note that we use translation tools, so please allow for slight differences in nuance.

[TSUKAERU series free bata pack DL](#)
<https://docs.google.com/spreadsheets/d/13mTqCTZH4xPtP9siZ93rxFNiyxc2hvwv-bpi9oXQ107Q/edit?usp=sharing>

Translations in the corresponding language may be added or modified.
Please check the link for the latest translation.

相应语言的译文可能会增加或修改。
请查看链接获取最新译文。
対応する言語の翻訳が追加・修正される場合があります。最新の翻訳はリンクからご確認ください。



master

battle	File name[Columns to use for search]	File name[EN_Columns to use for search]	Chinese	Japanese	supplement
	kakattekoi	Bring_it_on	尽管来吧！	かかってこい	
	kokoda	got_it	就是那里！	ここだ！	
	kurae	attack	接招吧！	くらえ！	
	kuso	Damn	该死！	くそっ	
	matasetana	kept_you_waiting	让你久等了！	待たせたな	
	moratta	got_it	看招！	もらった！	
	mouowarika	Is_it_over_already	就这样结束了吗？	もう終わりか？	
	sukiari	Gotcha	破绽显露！	隙あり！	
	yaruka	provocation	想跟我打吗？	やるか？	
	yattemiruka	provocation	尝尝我的攻击吧？	やってみるか？	
	madamada	lets_go	还早着呢！	まだまだ	
	madamada	Its_not_enough	不够	まだまだ	

Events	File name[Columns to use for search]	File name[EN_Columns to use for search]	Chinese	Japanese	supplement
	akemasite_omedeto	HappyNewYear	新年快乐	あけましておめでとう	
	HappyHalloween	HappyHalloween	万圣节快乐	ハッピーハロウィン	
	HappyValentine	HappyValentine	情人节快乐	ハッピーバレンタイン	
	MerryChristmas	MerryChristmas	圣诞节快乐	メリークリスマス	
	TrickorTreat	TrickorTreat	不给糖就捣蛋	トリックオアトリート	

Count_system	File name[Columns to use for search]	File name[EN_Columns to use for search]	Chinese	Japanese	supplement
	chance	chance	机会！	チャンス！	
	complete	complete	通关	コンプリート	
	game_over	game_over	游戏结束	ゲームオーバー	
	ganbareyo	go_for_it	加油	頑張れ！	
	get	get	得到了	ゲット	
	hagemeyo	go_for_it	努力吧！	励めよ！	
	hajime	start	开始！	始め！	
	iikanjida	You're_in_good_shape	很不错哦	いい感じだ	
	iizo	Youre_in_good_shape	很好	いいぞ！	
	jikaimokitai	I'm looking forward to the next installment	下次我也很期待！	次回も期待してるぜ	
	kanpekida	perfect	完美！	完璧だ	
	kanryouda	Done	完了了	完了だ	
	kanseida	completion	完成了	完成だ	
	kouki	chance	好机会	好機	
	mataasobona	Let's_play_again	再来玩吧	また遊ぼうな	
	mataasondekure	Let's_play_again	再来玩吧	また遊んでくれ	
	mondainashi	No_problem	没问题	問題なし	
	nice	nice	太好了！	ナイス！	
	owarida	Termination	这就是最后了	終わりだ	
	perfect	perfect	完美！	パーフェクト	
	safe	safe	没事了	セーフ	
	shiaishuryo	the_end_of_the_match	比赛结束！	試合終了！	
	shouki	way_to_prevail	胜机！	勝機！	
	shuryoda	Termination	结束了哦	終了だ	
	start	start	开始	スタート	
	um	yes	嗯	うむ	
	yaruna	You_are_awesome	不愧是你	やるな！	
	yokuyatta	Well done	做得好！	よくやった！	
	yoshi	Good	好！	よし！	

General_purpose	File name[Columns to use for search]	File name[EN_Columns to use for search]	Chinese	Japanese	supplement
	ano	Um	那个...	あの...	
	arigatogozaimasu	Thank_you	太感谢你了	ありがとうございます	polite
	arigatona	Thank_you	谢谢	ありがとな	
	daijyobuda	Don't worry	没事	大丈夫だ	
	daijyobuka	AreYouOkay	没事吧？	大丈夫か？	
	doshita	What'sWrong	怎么了？	どうした	
	eraierai	Well_done	好棒	えらいえらい	
	eraizo	Well_done	好棒	えらいぞ	
	fu_n	hmm	哦~	ふ~ん	
	genkidaseyo	Don't_worry	振作起来	元気だせよ	
	hora	hey	你看	ほら	
	kora	hey	你	こら	When to be gently cautious or angry
	mama	now_now	好了好了	まあまあ	
	oi	hey	喂！	おい！	
	otto	oops	哎呀！	おっと	
	ryokai	Copy_that	知道啦	了解	
	sateto	well	那么	さてと	
	se_no	Here_we_go	一起做某个动作时	せーの	Se-no! is a Japanese phrase used to synchronize actions or count down to start something together. It is similar to saying 'One, two, three!'
	shoukika	Are_you_insane	你疯了吗？	正気か？	
	souka	I_see	没错	そうか	
	wakatta	Okay	没错	わかった	
	waruina	sorry	对不起	わるいな	
	yaruna	YouAreAwesome	厉害啊	やるな！	
	yoshiyoshi	good	好好	よしよし	There,there
	yukkuri	Make_yourself_at_home	放松一下吧	ゆっくりしていけ	

greeting	File name[Columns to use for search]	File name[EN_Columns to use for search]	Chinese	Japanese	supplement
	gochisosama	That_was_delicious	我吃饱了	ごちそうさま	
	gochisosamadeshita	That_was_delicious	我吃饱了	ごちそうさまでした	polite
	hajimemashite	Pleasure_meeting_you	初次见面	はじめまして	
	irasshaimase	welcome	欢迎光临	いらっしゃいませ	polite
	irasshai	welcome	欢迎光临	いらっしゃい	More friendly
	itadakimasu	Let's_eat	我开动了	いただきます	
	ittekoi	Go for it	路上小心	いってこい	have a good day
	ittekuru	I'm_off	我出门了	いってくる	
	itterasshai	Have_a_good_day	路上小心	いってらっしゃい	
	konbanwa	Good_evening	晚上好	こんばんは	
	konnichiwa	Hello	你好	こんにちは	
	matana	Bye	再见	またな	
	ohayogozaimasu	Good_morning	早安	おはようございます	polite
	ohayo	Good_morning	早上好	おはよう	
	otsukaresamade	Good_job	你今天辛苦了	おつかれさまでした	polite
	otsukaresama	Good_job	辛苦啦	おつかれさま	
	oyasuminasai	GoodNight	晚安, 做个好梦	おやすみなさい	polite
	oyasumi	GoodNight	晚安	おやすみ	
	sayounara	Bye	再见	さようなら	polite
	shitsureisimasu	Excuse_me	打扰了	失礼します	polite
	tadaima	I'm_home	我回来了	ただいま	
	yoroshikuonegai	Nice_to_meet_you	拜托了	よろしく願います	polite
	yoroshiku	Nice_to_meet_you	请多关照	よろしく	

aged man					
battle	File name[Columns to use for search]	File name[EN_Columns to use for search]	Chinese	Japanese	supplement
	ikuzoi	Lets_go	要上了哦！	いくぞい	
	kurae	attack	接招吧！	くらえ！	
	kuso	Damn	该死！	くそっ	
	matasetana	kept_you_waiting	让你久等了！	待たせたな	
	matasetano	kept_you_waiting	让你久等了！	待たせたのお	
	shinuchi	The_main_act_has_arrived	真正的主角登场了！	真打登場じゃ	kept you waiting
	tumegaamaino	Your_finishing_is_sloppy	细节还不够到位啊	詰めが甘いのお	Immature
	moratta	got_it	看招！	もらった！	
	morauzo	got_it	看招！	もらうぞ	
	shougai	Active_for_life	终身现役！	生涯現役じゃ	
	sokojya	got_it	就是那里！	そこじゃ	You're wide open!
	otto	oops	哎呀！	おっと	
	kowappa	Cheeky	你这个不成熟的家伙！	小童が！	
Count_system	File name[Columns to use for search]	File name[EN_Columns to use for search]	Chinese	Japanese	supplement
	chance	chance	机会！	チャンス！	
	complete	complete	通关	コンプリート	
	ganbare	go_for_it	加油, 加油！	頑張れ頑張れ	
	get	get	得到了	ゲット	
	girigiridaga	Its_barely_but_it_ll_work	还算过得去吧。	ギリギリだがまあええじゃろ	
	good	good	很好	グッド	
	hajime	start	开始！	始め	
	iikanjijya	Youre_in_good_shape	很不错哦	いい感じじゃ	
	jikaimo	Stay_tuned_for_the_next_installment	期待下次参与	次回も楽しみにしておれ	
	kanpekijya	perfect	完美！	完璧じゃ	
	kanseijya	completion	完成	完成じゃ	
	kouki	chance	好机会	好機！	
	mataasobozo	Lets_play_again	再来玩吧	また遊ぼうぞ	
	nice	nice	太好了！	ナイス！	
	owarijya	Termination	这就是最后了	終わりじゃ	
	perfect	perfect	完美！	パーフェクト	
	safe	safe	没事了	セーフ	
	sasugajya	You_are_awesome	不愧是你	さすがじゃ	
	sasugajyano	You_are_awesome	不愧是你	さすがじゃのお	

	shuryojya	Termination	结束了哦	終了じゃ	
	sokomade	Termination	到此为止！	そこまで	
	start	start	开始	スタート	
	tsugimo	Lets_try_again	下次加油吧	次も頑張ろうな	
	yaruno	Not_bad	不愧是你	やるのお	You are awesome
	yoizo	Youre_in_good_shape	好！	よいぞ	
	zannen	too_bad	很遗憾	残念	
	zannendattano	too_bad	可惜了啊	残念だったのお	
Events	File name[Columns to use for search]	File name[EN_Columns to use for search]	Chinese	Japanese	supplement
	akemasite	HappyNewYear	祝你新年快乐	あけましておめでとうございます	
	akemasite2	HappyNewYear	新年快乐, 今年也 请多关	あけましておめでとう、今年もよろしくな	
	HappyHalloween	HappyHalloween	万圣节快乐	ハッピーハロウィン	
	MerryChristmas	MerryChristmas	圣诞节快乐	メリークリスマス	
	okasi	Sweets_or_pranks_Id_rather_be_pranked	如果要选择糖果还是恶作	お菓子かいたずらか ...わしはいたずらされたい	
	TrickorTreat	TrickorTreat	不给糖就捣蛋	トリックオアトリート	
General_purpose	File name[Columns to use for search]	File name[EN_Columns to use for search]	Chinese	Japanese	supplement
	ano	Um	那个...	あの...	
	anshinshinasai	Dont_worry	放心吧	安心しなさい	
	baka	idiot	笨蛋	ばかめが	
	baka2	idiot	傻瓜！	ばかもん	
	daijyobu	No_problem	没事	大丈夫	
	daijyobujya	No_problem	没事	大丈夫じゃ	
	daijyobukai	AreYouOkay	没事吧？	大丈夫かい	
	doshita	WhatsWrong	怎么了？	どうした	
	eraierai	Well_done	好棒	えらいえらい	
	eraino	Well_done	好棒	えらいのお	
	fu_n	hmm	哦～	ふ～ん	
	ganbarunjyayo	Good_luck	加油	頑張るんじゃよ	
	ganbarunjyazo	Good_luck	加油	頑張るんじゃぞ	
	Hmm	Hmm	嗯～	ん～	
	hontokai	Really	真的？	本当かい？	
	hora	hey	你看	ほら	When showing something
	hore	hey	你看	ほれ	When you give something
	itsumo	YoureAlwaysDoingYourBest	你总是很努力	いつもががんばっとるよ	
	itsumo2	YoureAlwaysDoingYourBest	你总是很努力	いつもががんばっとるな	

	kekkojya	No_thanks	可以了，谢谢。	結構じゃ	
	kocchiekinasai	come	来这边	こっちへきなさい	
	kora	hey	你	こら	When to be gently cautious or angry
	koshi	MyBackFeelsBetterThanksToYou	多亏了，腰的情况也好转	おかげで腰の具合も良くなりまして	
	matasetano	kept you waiting	让你久等了！	待たせたの	
	mattaku	Cant_help_it	真是的	まったく	
	na	hey	喂	なあ	
	nandatte	What	你在说什么？	なんだって？	
	o_i	hey	喂—！	お—い	
	naniwo	What_are_you_saying	你在说什么？	何を言っとるんじゃ	What are you talking about
	otto	oops	哎呀！	おっと	
	sateto	well	那么	さてと	
	se_no	Here_we_go	一起做某个动作时	せーの	Se-no! is a Japanese phrase used to synchronize actions or count down to start something together. It is similar to saying 'One, two, three!'
	shoukika	Are_you_insane	你疯了吗？	正気か？	
	um	yes	是的	うむ	
	un	yes	是的	うん	
	wakarimoushita	Okay	明白了	わかり申した	polite
	wakatta	Okay	明白了	わかった	
	yoshiyoshi	good	好好	よしよし	There,there
greeting	File name[Columns to use for search]	File name[EN_Columns to use for search]	Chinese	Japanese	supplement
	arigataya	Thank_you	谢谢、谢谢	ありがたやありがたや	
	arigato	Thank_you	谢谢	ありがとう	
	arigatogozaimasu	Thank_you	太感谢你了	ありがとうございます	polite
	byebye	Bye	拜拜	バイバイ	More friendly
	chisouninatta	That_was_delicious	我吃饱了	馳走になった	More friendly
	doumo	Well_thank you	这真是谢谢了	これはどうも	Hi there
	gochisosama	That_was_delicious	我吃饱了	ごちそうさま	
	gochisosamadeshita	That_was_delicious	我吃饱了	ごちそうさまでした	
	gomen	sorry	对不起	ごめん	
	gomenna	sorry	对不起	ごめんな	
	hajimemashite	Pleasure_meeting_you	初次见面	はじめまして	
	honjitsuwa	Its_a_beautiful_day_today	今天真是黄道吉日	本日は御日柄も良く	
	irasshai	welcome	欢迎光临	いらっしやい	More friendly
	irasshaimase	welcome	欢迎光临	いらっしやいませ	polite
	itadakimasu	Lets_eat	我开动了	いただきます	

itadakimasu2	Lets_eat	我开动了	それじゃあいいただくとするかねえ	
ittekimasu	ImOff	我出门了	いってきます	
itterasshai	Have_a_good_day	路上小心	いってらっしゃい	
konbanwa	Good_evening	晚上好	こんばんは	
konnichiwa	Hello	你好	こんにちは	
korewa	Pleasure_meeting_you	这可真是	これはこれは	
ohatsuni	NiceToMeetYou	初次见面, 请多关照	お初にお目にかかります	polite
ohayo	Good_morning	早安	おはよう	
ohayogozaimasu	Good_morning	早上好	おはようございます	polite
ojyama	Sorry_to_bother_you	叨扰了	おじゃましております	
okaeri	welcome_home	你回来啦	おかえり	
okaerinasai	welcome_home	欢迎回家	おかえりなさい	
tadaima	Im_home	我回来了	ただいま	
omedeto	congratulations	恭喜	おめでとう	
omedeto2	congratulations	恭喜你	おめでとうございます	polite
omedetogozaimasu2	congratulations	这次真诚地祝贺您	この度は誠におめでとうございます	polite
otsukare	Good_job	辛苦啦	おつかれ	
otsukaresama	Good_job	你今天辛苦了	おつかれさま	
otsukaresamade	Good_job	辛苦啦	おつかれさまでした	polite
otsukaresamadesu	Good_job	辛苦啦	おつかれさまです	polite
oyasumi	GoodNight	晚安	おやすみ	
oyasuminasai	GoodNight	晚安	おやすみなさい	polite
sayonara	Bye	再见	さよなら	polite
shitsureisimasu	Excuse_me	打扰了	失礼します	polite
shitsureisuruzo	Excuse_me	打扰了	失礼するぞ	
suman	sorry	对不起	すまん	
sumanno	sorry	对不起	すまんのお	
sumimasen	Im_sorry	对不起	すみません	polite
waruina	sorry	对不起	悪いな	
yoroshiku	Nice_to_meet_you	请多关照	よろしく	
yoroshikuonegai	Nice_to_meet_you	拜托了	よろしく願います	polite
yukkuri	Make_yourself_at_home	放松一下吧	ゆっくりしていかれよ	polite
yukkuri2	Make_yourself_at_home	放松一下吧	ゆっくりしていきなさい	